REPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE
MINISTERE DES FINANCES
DIRECTION GENERALE DES IMPÔTS

الجمهورية الإسلامية الموريتانية
وزارة المالية
المديرية العامة للضرائب

Centre des Impôts de : _____ مركز ضرائب

الضريبة على الدخل العقاري
Impôt sur les revenus fonciers

Déclaration mensuelle de retenue à la source sur les loyers

تصريح بالإقتطاعات من المنبع للضريبة الشهرية على الإيجارات

Une déclaration par propriétaire

تصريح لكل مالك عقاري

Article 137 du CGI

المادة 137 من ق .ع .ض

1. Identification du contribuable locataire		1.تعريف الممول مستأجر
NIF		رقم التعريف الضريبي
Nom - Prénom		الإسم أو العنوان
Adresse - Ville		العنوان - المدينة
Téléphone		الهاتف
E-mail		البريد ألكتروني

2. Identification de l'immeuble, du propriétaire et des loyers versés — **2. تحديد المبنى والمالك والإيجارات المدفوعة**

الولاية	المقاطعة / البلدية	الحي	القطعة	عنوان المبنى	اسم واللقب المالك	رقم التعريف الضريبي من المالك	مبلغ الإيجار
Wilaya	Mouaghataa / Commune	Ilot	Lot	Adresse de l'immeuble	Nom et prénom du propriétaire	NIF du propriétaire	Montant des Loyers
		Montant total des loyers			المبلغ الكلي للأكرية.		

3. Calcul de l'impôt sur les revenus fonciers			3 حساب الضريبة على المداخيل العقارية	
1	Montant total des loyers		المبلغ الكلي للإيجار.	1
2	Taux appliqué	10%	النسبة المطبقة	2
3	Montant de l'impôt		مبلغ الضريبة	3

A _____, le:_____

Signature et Cachet du contribuable

في: _____ بتاريخ:_____

توقيع وختم الممول

Service du recouvrement des impôts	مصلحة التحصيل الضريبي
Montant payé	المبلغ المدفوع
N° quittance	رقم المخالصة
Date de paiement	تاريخ الدفع
Mode de paiement	طريقة الدفع
Signature et Cachet du poste comptable	توقيع وختم المحاسب

REPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE
MINISTERE DES FINANCES
DIRECTION GENERALE DES IMPÔTS

الجمهورية الإسلامية الموريتانية
وزارة المالية
المديرية العامة للضرائب

Centre des Impôts de : _____ مركز ضرائب

المساهمة العقارية للأراضي المبنية

Contribution foncière sur les propriétés bâties

Déclaration mensuelle de retenue à la source sur les loyers

تصريح بالإقتطاعات من المنبع للضريبة الشهرية على الإيجارات

Une déclaration par propriétaire

تصريح لكل مالك عقاري

Article 137 du CGI

المادة 137 من ق .ع .ض

1. Identification du contribuable locataire		1.تعريف الممول مستأجر
NIF		رقم التعريف الضريبي
Nom - Prénom		الإسم أو العنوان
Adresse - Ville		العنوان - المدينة
Téléphone		الهاتف
E-mail		البريد ألكتروني

2. Identification de l'immeuble, du propriétaire et des loyers versés — **2. تحديد المبنى والمالك والإيجارات المدفوعة**

الولاية	المقاطعة / البلدية	الحي	القطعة	عنوان المبنى	اسم واللقب المالك	رقم التعريف الضريبي للمالك	مبلغ الإيجار
Wilaya	Mouaghataa / Commune	Ilot	Lot	Adresse de l'immeuble	Nom et prénom du propriétaire	NIF du propriétaire	Montant des Loyers
		Montant total des loyers			المبلغ الكلي للأكرية.		

3. Calcul de l'impôt sur la contribution foncière sur les propriétés bâties			3 . حساب الضريبة على المساهمة العقارية للأراضي المبنية	
1	Montant total des loyers		المبلغ الكلي للإيجار.	1
2	Taux appliqué	8%	النسبة المطبقة	2
3	Montant de l'impôt		مبلغ الضريبة	3

A _____, le:_____

Signature et Cachet du contribuable

في: _____ بتاريخ:_____

توقيع وختم الممول

Service du recouvrement des impôts	مصلحة التحصيل الضريبي
Montant payé	المبلغ المدفوع
N° quittance	رقم المخالصة
Date de paiement	تاريخ الدفع
Mode de paiement	طريقة الدفع

Signature et Cachet du poste comptable

توقيع وختم المحاسب